



České vydání

### Informace a oznámení

Svazek 55

2. června 2012

---

<u>Oznámení č.</u>	Obsah	Strana
--------------------	-------	--------

#### II Sdělení

##### SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

###### **Evropská komise**

2012/C 156/01	Povolení státní podpory podle ustanovení článků 107 a 108 SFEU – Případy, k nimž Komise nevznáší námitku <sup>(1)</sup> .....	1
2012/C 156/02	Povolení státní podpory podle ustanovení článků 107 a 108 SFEU – Případy, k nimž Komise nevznáší námitku <sup>(2)</sup> .....	4
2012/C 156/03	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.6548 – RGM/ALPINE Bau/JV) <sup>(1)</sup> .....	8
2012/C 156/04	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.6339 – Freudenberg & CO/Trelleborg/JV) <sup>(1)</sup> .....	8

---

#### IV Informace

##### INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

###### **Evropská komise**

2012/C 156/05	Úroková míra použitá Evropskou centrální bankou pro hlavní refinanční operace: 1,00 % 1. června 2012 – Směnné kurzy vůči euru .....	9
---------------	---	---

CS

**Cena:**  
**3 EUR**

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP  
<sup>(2)</sup> Text s významem pro EHP, kromě produktů, na něž se vztahuje příloha I Smlouvy

<u>Oznámení č.</u>	Obsah (pokračování)	Strana
2012/C 156/06	Stažení bezpředmětných návrhů komise .....	10
2012/C 156/07	Vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře Evropské unie .....	12
2012/C 156/08	Vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře Evropské unie .....	12
2012/C 156/09	Vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře Evropské unie .....	13

---

#### **Opravy**

2012/C 156/10	Oprava výzvy k vyjádření zájmu o členství ve vědeckém výboru Agentury Evropské unie pro základní práva (FRA) Ref.: CEI-SCIE-2012 (Úř. věst. C 152 ze dne 30.5.2012) .....	14
---------------	--	----



## II

(Sdělení)

## SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

## EVROPSKÁ KOMISE

## Povolení státní podpory podle ustanovení článků 107 a 108 SFEU

## Případy, k nimž Komise nevznáší námitku

(Text s významem pro EHP)

(2012/C 156/01)

Datum přijetí rozhodnutí	8.2.2012
Odkaz na číslo státní podpory	SA.33384 (11/N)
Členský stát	Rakousko
Region	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	Ökostromgesetz 2012
Právní základ	Ökostromgesetz 2012
Název opatření	Režim podpory
Cíl	Ochrana životního prostředí
Forma podpory	Přímá dotace
Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: 550 mil. EUR
Míra podpory	—
Délka trvání programu	do 8.2.2022
Hospodářská odvětví	Zásobování elektřinou, vodou a plynem
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Bundesminister für Wirtschaft, Familie und Jugend Stubenring 1 1010 Wien ÖSTERREICH
Další informace	—

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, najdete na adrese:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_cs.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_cs.htm)

Datum přijetí rozhodnutí	16.4.2012
Odkaz na číslo státní podpory	SA.33535 (11/N)
Členský stát	Dánsko
Region	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	Iværksætteraktieordning
Právní základ	Lov nr. 624 af 14. juni 2011 (Lov om ændring af aktieavancebeskatningsloven, kursgevinstloven, ligningsloven og selskabsskatteoven)
Název opatření	Režim podpory
Cíl	Rizikový kapitál
Forma podpory	Daňová úleva
Rozpočet	Celková částka plánované podpory: 405 mil. DKK
Míra podpory	—
Délka trvání programu	do 31.12.2021
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Skatteministeriet Nicolai Eigtveds Gade 28 1402 København K DANMARK
Další informace	—

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, najdete na adrese:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_cs.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_cs.htm)

Datum přijetí rozhodnutí	25.4.2012
Odkaz na číslo státní podpory	SA.34223 (12/N)
Členský stát	Irsko
Region	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	Support granted under the Irish RDP
Právní základ	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Council Regulation (EC) No 1698/2005 of 20 September 2005 on support for rural development by the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD);</li> <li>— Commission Regulation (EC) No 1974/2006 of 15 December 2006 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1698/2005 on support for rural development by the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD);</li> <li>— The Irish Rural Development Programme (2007-2013).</li> </ul>
Název opatření	Režim podpory
Cíl	Regionální rozvoj, Zachování kulturního dědictví
Forma podpory	Přímá dotace
Rozpočet	Celková částka plánované podpory: 130 mil. EUR
Míra podpory	90 %
Délka trvání programu	do 31.12.2015
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	EU Rural Development Division Department of Environment, Community and Local Government Teeling Street, Tubbercurry, Co. Sligo IRELAND
Další informace	—

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, najdete na adrese:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_cs.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_cs.htm)

**Povolení státní podpory podle ustanovení článků 107 a 108 SFEU**

**Případy, k nimž Komise nevznáší námitku**

(Text s významem pro EHP, kromě produktů, na něž se vztahuje příloha I Smlouvy)

(2012/C 156/02)

Datum přijetí rozhodnutí	24.2.2012	
Odkaz na číslo státní podpory	SA.33507 (11/N)	
Členský stát	Itálie	
Region	Lazio	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	Interventi di divulgazione e comunicazione in ambito agricolo, agroalimentare e forestale per l'innovazione e lo sviluppo integrato delle zone rurali del Lazio (legge regionale 4 agosto 2009, n. 19)	
Právní základ	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Legge Regionale 4 agosto 2009, n. 19 «Divulgazione e comunicazione in ambito agricolo, agroalimentare e forestale per l'innovazione e lo sviluppo integrato delle zone rurali della Regione».</li> <li>2) Deliberazione della Giunta regionale del 17 dicembre 2010, n. 591 concernente «Approvazione del Piano annuale degli interventi di divulgazione e comunicazione nell'ambito agricolo ...».</li> <li>3) Progetto di Avviso Pubblico Arsiat concernente: «Incentivazione agli interventi di divulgazione e comunicazione in ambito agricolo ...»</li> </ol>	
Název opatření	Režim podpory	—
Cíl	Reklama (AGRI)	
Forma podpory	Přímý grant	
Rozpočet	Celkový rozpočet: 1 EUR (v milionech) Roční rozpočet: 1 EUR (v milionech)	
Míra podpory	100 %	
Délka trvání programu	1.2.2012–30.11.2012	
Hospodářská odvětví	Zemědělství, lesnictví a rybářství	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	ARSIAL — Agenzia Regionale per lo Sviluppo e l'Innovazione dell'Agricoltura del Lazio Via Rodolfo Lanciani 38 00162 Roma RM ITALIA	
Další informace	—	

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, najdete na adrese:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_cs.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_cs.htm)

Datum přijetí rozhodnutí	8.5.2012	
Odkaz na číslo státní podpory	SA.33612 (11/N)	
Členský stát	Itálie	
Region	—	Směšené oblasti
Název (a/nebo jméno příjemce)	Misura 226 — Ricostituzione del potenziale forestale e interventi preventivi	
Právní základ	<p>Misura 226 «Ricostituzione del potenziale forestale e interventi preventivi.» [articolo 36, b, vi; articolo 48 regolamento (CE) n. 1698/2005] dei Programmi di Sviluppo Rurale regionali 2007-2013.</p> <p>Risoluzione del Consiglio relativa a una Strategia forestale per l'Unione europea 1999/C 56/01.</p> <p>Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo sull'attuazione della Strategia forestale dell'Unione europea COM(2005) 84 definitivo del 10 marzo 2005.</p> <p>Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo: Piano d'azione dell'UE per le foreste (Forest Action Plan) sull'attuazione della Strategia forestale dell'Unione europea COM(2006) 302 definitivo del 15 giugno 2006.</p> <p>Legge quadro in materia di incendi boschivi, Legge n. 353 del 21 novembre 2000, pubblicata nella Gazzetta ufficiale n. 280 del 30 novembre 2000.</p> <p>Decreto legislativo n. 227/2001 e successive modifiche.</p> <p>Decreto ministeriale 16 giugno 2005 «Linee guida di programmazione forestale».</p> <p>Programma quadro nazionale per il settore forestale (PQSF) approvato in CSR il 18 dicembre 2008.</p> <p>Leggi e regolamenti regionali in materia di Incendi Boschivi e Piani antincendio boschivi.</p> <p>Norme d'uso di gestione e salvaguardia dei boschi, di competenza regionale, formulate sulla base dei principi internazionali di gestione forestale sostenibile. Tali norme sono di competenza della Regioni e sono formulate, sulla base delle caratteristiche territoriali, sui principi internazionali di Gestione Forestale Sostenibile [Conferenze Ministeriali per la Protezione delle Foreste in Europa (MCPFE)], adottati dal Governo Italiano e dalle Amministrazioni Regionali. ...</p>	
Název opatření	Režim podpory	—
Cíl	Lesní hospodářství, Ochrana životního prostředí	
Forma podpory	Přímý grant	
Rozpočet	Celkový rozpočet: 396,97 EUR (v milionech)	
Míra podpory	100 %	
Délka trvání programu	do 31.12.2013	
Hospodářská odvětví	Lesnictví a těžba dřeva	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministero della politiche agricole alimentari e forestali Via XX Settembre 20 00187 Roma RM ITALIA	
Další informace	—	

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, najdete na adrese:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_cs.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_cs.htm)

Datum přijetí rozhodnutí	25.4.2012	
Odkaz na číslo státní podpory	SA.33613 (11/N)	
Členský stát	Itálie	
Region	—	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	Non aiuto — Misura 227 — Investimenti non produttivi	
Právní základ	<p>Misura 227 «Investimenti non produttivi» [articolo 36, b, vii; articolo 49 regolamento (CE) n. 1698/2005] dei Programmi di Sviluppo Rurale regionali 2007-2013.</p> <p>Risoluzione del Consiglio relativa a una Strategia forestale per l'Unione europea 1999/C 56/01.</p> <p>Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo sull'attuazione della Strategia forestale dell'Unione europea COM(2005) 84 definitivo del 10 marzo 2005.</p> <p>Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo: Piano d'azione dell'UE per le foreste (Forest Action Plan) sull'attuazione della Strategia forestale dell'Unione europea COM(2006) 302 definitivo del 15 giugno 2006.</p> <p>Decreto legislativo n. 227/2001 e successive modifiche.</p> <p>Decreto ministeriale 16 giugno 2005 «Linee guida di programmazione forestale».</p> <p>Programma quadro nazionale per il settore forestale (PQSF) approvato in CSR il 18 dicembre 2008.</p> <p>Leggi e regolamenti regionali e, in assenza, Prescrizioni di massima e di Polizia Forestale, previste dal R.D.L. 30 dicembre 1923, n. 3267.</p> <p>Norme d'uso di gestione e salvaguardia dei boschi, di competenza regionale, formulate sulla base dei principi internazionali di gestione forestale sostenibile. Tali norme sono di competenza della Regioni e sono formulate, sulla base delle caratteristiche territoriali, sui principi internazionali di Gestione Forestale Sostenibile [Conferenze Ministeriali per la Protezione delle Foreste in Europa (MCPFE)], adottati dal Governo Italiano e dalle Amministrazioni Regionali. ...</p>	
Název opatření	Režim podpory	—
Cíl	Ochrana životního prostředí, Rozvoj odvětví	
Forma podpory	Přímý grant	
Rozpočet	Celkový rozpočet: 213,31 EUR (v milionech)	
Míra podpory	100 % – Opatření nepředstavuje podporu	
Délka trvání programu	do 31.12.2013	
Hospodářská odvětví	Lesnictví a těžba dřeva	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali Dipartimento delle politiche competitive del mondo rurale e della qualità Via XX Settembre 20 00187 Roma RM ITALIA	
Další informace	—	

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, najdete na adrese:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_cs.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_cs.htm)



Datum přijetí rozhodnutí	25.4.2012	
Odkaz na číslo státní podpory	SA.33614 (11/N)	
Členský stát	Itálie	
Region	—	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	Tutto il territorio nazionale	
Právní základ	<p>Misura 227 «Investimenti non produttivi» [articolo 36, b, vii; articolo 49 regolamento (CE) n. 1698/2005] dei Programmi di Sviluppo Rurale regionali 2007-2013.</p> <p>Risoluzione del Consiglio relativa a una Strategia forestale per l'Unione europea 1999/C 56/01.</p> <p>Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo sull'attuazione della Strategia forestale dell'Unione europea COM(2005) 84 definitivo del 10 marzo 2005.</p> <p>Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo: Piano d'azione dell'UE per le foreste (Forest Action Plan) sull'attuazione della Strategia forestale dell'Unione europea COM(2006) 302 definitivo del 15 giugno 2006.</p> <p>Decreto legislativo n. 227/2001 e successive modifiche.</p> <p>Decreto ministeriale 16 giugno 2005 «Linee guida di programmazione forestale».</p> <p>Programma quadro nazionale per il settore forestale (PQSF) approvato in CSR il 18 dicembre 2008.</p> <p>Leggi e regolamenti regionali e, in assenza, Prescrizioni di massima e di Polizia Forestale, previste dal R.D.L. 30 dicembre 1923, n. 3267.</p> <p>Norme d'uso di gestione e salvaguardia dei boschi, di competenza regionale, formulate sulla base dei principi internazionali di gestione forestale sostenibile. Tali norme sono di competenza della Regioni e sono formulate, sulla base delle caratteristiche territoriali, sui principi internazionali di Gestione Forestale Sostenibile [Conferenze Ministeriali per la Protezione delle Foreste in Europa (MCPFE)], adottati dal Governo Italiano e dalle Amministrazioni Regionali. ...</p>	
Název opatření	Režim podpory	—
Cíl	Ochrana životního prostředí, Rozvoj odvětví	
Forma podpory	Přímý grant	
Rozpočet	Celkový rozpočet: 213 EUR (v milionech)	
Míra podpory	100 %	
Délka trvání programu	do 31.12.2013	
Hospodářská odvětví	Lesnictví a těžba dřeva	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali Dipartimento delle politiche competitive del mondo rurale e della qualità Via XX Settembre 20 00187 Roma RM ITALIA	
Další informace	—	

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, najdete na adrese:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_cs.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_cs.htm)

**Bez námitek k navrhovanému spojení**  
**(Případ COMP/M.6548 – RGM/ALPINE Bau/JV)**

(Text s významem pro EHP)

(2012/C 156/03)

Dne 25. května 2012 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námítky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v němčině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32012M6548. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

---

**Bez námitek k navrhovanému spojení**  
**(Případ COMP/M.6339 – Freudenberg & CO/Trelleborg/JV)**

(Text s významem pro EHP)

(2012/C 156/04)

Dne 14. května 2012 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námítky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
  - v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32012M6339. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.
-

## IV

(Informace)

## INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

## EVROPSKÁ KOMISE

Úroková míra použitá Evropskou centrální bankou pro hlavní refinanční operace <sup>(1)</sup>:

1,00 % 1. června 2012

Směnné kurzy vůči euro <sup>(2)</sup>

1. června 2012

(2012/C 156/05)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,2322	AUD australský dolar	1,2772
JPY japonský jen	96,25	CAD kanadský dolar	1,2794
DKK dánská koruna	7,4307	HKD hongkongský dolar	9,5629
GBP britská libra	0,80500	NZD novozélandský dolar	1,6422
SEK švédská koruna	8,9947	SGD singapurský dolar	1,5945
CHF švýcarský frank	1,2008	KRW jihokorejský won	1 454,89
ISK islandská koruna		ZAR jihoafrický rand	10,6345
NOK norská koruna	7,5745	CNY čínský juan	7,8486
BGN bulharský lev	1,9558	HRK chorvatská kuna	7,5548
CZK česká koruna	25,787	IDR indonéska rupie	11 722,21
HUF maďarský forint	306,00	MYR malajsijský ringgit	3,9434
LTL litevský litas	3,4528	PHP filipínské peso	53,661
LVL lotyšský latas	0,6980	RUB ruský rubl	41,7546
PLN polský zlotý	4,4125	THB thajský baht	39,307
RON rumunský lei	4,4722	BRL brazilský real	2,5021
TRY turecká lira	2,3048	MXN mexické peso	17,8118
		INR indická rupie	68,5190

<sup>(1)</sup> Míra použití při poslední operaci provedené před uvedeným dnem. V případě obchodní soutěže s proměnlivou mírou se jako úroková míra použije mezní míra.

<sup>(2)</sup> Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

**STAŽENÍ BEZPŘEDMĚTNÝCH NÁVRHŮ KOMISE**

(2012/C 156/06)

**Seznam stažených návrhů**

Dokument	Interinstitucionální postup	Název
<b>Životní prostředí</b>		
KOM(2004) 532	2004/0183/COD	Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se pro určité druhy živočichů zavádějí normy humánního lovu do pastí
<b>Vnitřní věci</b>		
KOM(2009) 90	2009/0025/COD	Návrh nařízení Rady, kterým se mění Úmluva k provedení Schengenské dohody, pokud jde o dlouhodobá víza a záznamy v Schengenském informačním systému
KOM(2009) 618	—	Návrh rozhodnutí Rady, kterým se stanovuje postoj, jenž má být přijat jménem Společenství a jenž se týká nástroje pro přezkum provádění Úmluvy Organizace spojených národů proti korupci, který má být přijat na 3. zasedání konference smluvních států Úmluvy Organizace spojených národů proti korupci (Dohá, Katar, 9.–13. listopad 2009)
KOM(2008) 676	—	Návrh rozhodnutí Rady o výstražné informační síti kritické infrastruktury (CIWIN)
<b>Vnitřní trh a služby</b>		
KOM(2000) 0412	2000/0177/CNS	Návrh nařízení Rady o patentu Společenství
KOM(2003) 827	2003/0326/CNS	Návrh rozhodnutí Rady, kterým se ve sporech týkajících se patentu Společenství svěruje příslušnost Soudnímu dvoru
KOM(2003) 828	2003/0324/COD	Návrh rozhodnutí Rady, kterým se zřizuje Soud pro patent Společenství a který se týká opravných prostředků u Soudu prvního stupně
KOM(2008) 194	2008/0083/COD	Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice Rady 68/151/EHS a 89/666/EHS, pokud jde o závazky některých forem společností v oblasti zveřejňování a překladů
<b>Námořní záležitosti a rybolov</b>		
KOM(2009) 120	2009/0038/CNS	Návrh nařízení Rady o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Guinejskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu
<b>Regionální politika</b>		
KOM(2005) 108	2005/0033/COD	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zřízení Fondu solidarity Evropské unie
<b>Daně a celní unie</b>		
KOM(2007) 52	2007/0023/CNS	Návrh směrnice Rady, kterou se mění směrnice 2003/96/ES, pokud jde o úpravu zvláštního režimu zdanění plynového oleje používaného jako pohonná hmota k obchodním účelům a o koordinaci zdanění bezolovnatého benzínu a plynového oleje používaného jako pohonná hmota
<b>Kodifikace</b>		
KOM(2007) 587	2007/0206/CNS	Návrh směrnice Rady o struktuře a sazbách spotřební daně z tabákových výrobků (Kodifikované znění)

Dokument	Interinstitucionální postup	Název
KOM(2008) 691	2008/0206/CNS	Návrh směrnice Rady o společném systému zdanění mateřských a dceřných společností z různých členských států (Kodifikované znění)
KOM(2009) 323	2009/0083/CNS	Návrh nařízení Rady (ES) o zavedení eura (Kodifikované znění)
KOM(2009) 530	2009/0149/COD	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o statistickém vykazování silniční přepravy zboží (Kodifikované znění)
KOM(2009) 554	—	Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o minimálních normách pro řízení v členských státech o přiznávání a odnímání mezinárodní ochrany (přepřacování)

**Vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře Evropské unie**

(2012/C 156/07)

Podle čl. 9 odst. 1 písm. a) druhé odrážky nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku <sup>(1)</sup> se Vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře Evropské unie <sup>(2)</sup> mění takto:

Strana 99

**2309 Přípravky používané k výživě zvířat**

Předposlední odstavec se nahrazuje tímto:

„U produktů s obsahem škrobu nižším než 0,5 % se má za to, že škrob neobsahují. K určení glukosy se použije vysokoúčinná kapalinová chromatografie (HPLC) (nařízení Komise (ES) č. 904/2008; Úř. věst. L 249, 18.9.2008, s. 9).“

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 137, 6.5.2011, s. 1.

**Vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře Evropské unie**

(2012/C 156/08)

Podle čl. 9 odst. 1 písm. a) druhé odrážky nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku <sup>(1)</sup> se Vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře Evropské unie <sup>(2)</sup> mění takto:

Strana 48

Ve vysvětlivkách k podpoložkám **0714 90 11 a 0714 90 19** se za stávající znění doplňuje nový řádek, který zní:

„6. hlízy šáchoru jedlého (*Cyperus esculentus*), známé rovněž pod názvem „tygří ořech“.“

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 137, 6.5.2011, s. 1.

**Vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře Evropské unie**

(2012/C 156/09)

Podle čl. 9 odst. 1 písm. a) druhé odrážky nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku <sup>(1)</sup> se Vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře Evropské unie <sup>(2)</sup> mění takto:

Strana 85

**2007 Džemy, ovocná želé, marmelády, ovocné pomazánky, ovocné nebo ořechové protlaky (pyré) a ovocné nebo ořechové pasty, získané vařením, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel**

Třetí odstavce se zrušuje.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 137, 6.5.2011, s. 1.

**OPRAVY****Oprava výzvy k vyjádření zájmu o členství ve vědeckém výboru Agentury Evropské unie pro základní práva  
(FRA) Ref.: CEI-SCIE-2012**

(Úřední věstník Evropské unie C 152 ze dne 30. května 2012)

(2012/C 156/10)

Na straně 11 v bodě 9. **LHŮTA**

*místo:* „Přihlášky je třeba podat do **4. července 2012 13:00** (místního času, GMT +1)“.

*má být:* „Přihlášky je třeba podat do **11. července 2012 13:00** (místního času, GMT +1)“.

---









## CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2012 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční DVD	22 úředních jazyků EU	1 310 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	840 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční DVD (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	100 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), DVD, jedno vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném DVD.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

### Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_cs.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.**

**Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>**

